

**AGU**<sup>®</sup> ADVANCED  
GROWING  
UP



MR.SECURIO

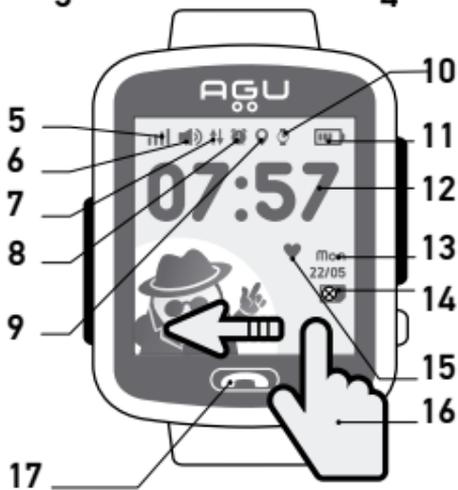
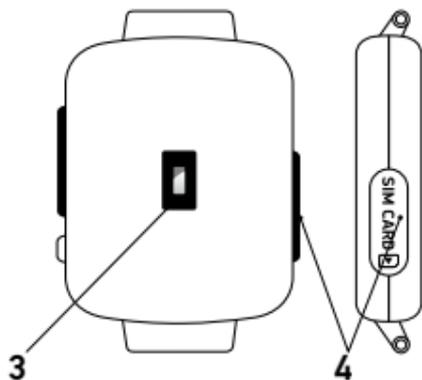
# KINDER HANDY-UHR MIT GPS

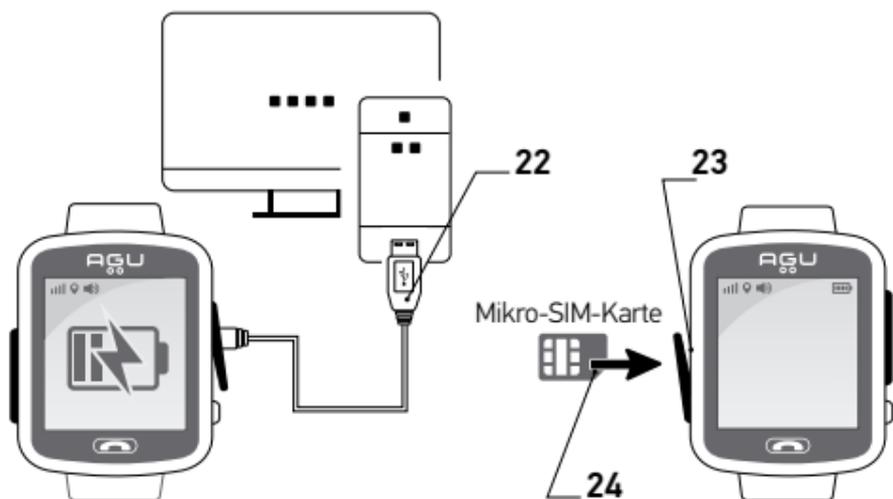
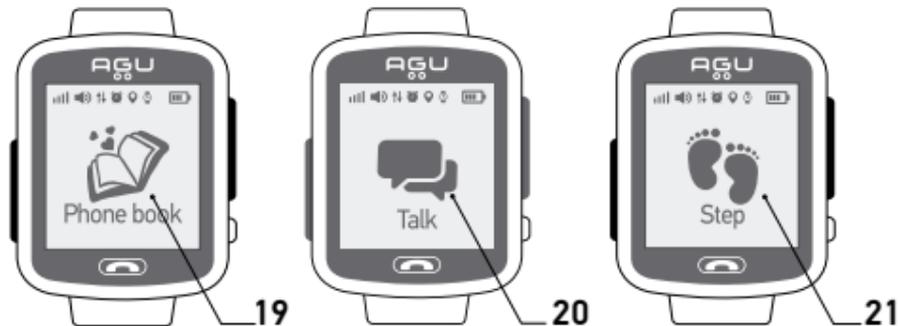
**DE** BEDIENUNGSANLEITUNG



AGU G2

[agu-baby.com](http://agu-baby.com)

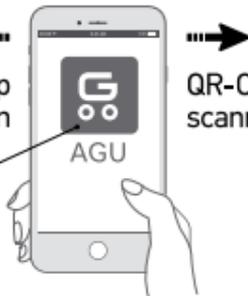




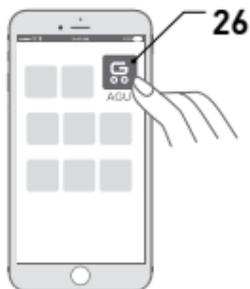


AGU App  
finden

25



QR-Code  
scannen



26



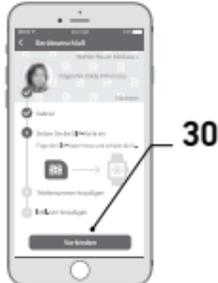
27



28



29



30



31



# KINDER HANDY-UHR MIT GPS AGU G2

## INHALT

1.	EINLEITUNG .....	7
2.	EZEICHNUNGSLISTE .....	8
3.	ANWENDUNGSBEREICH .....	9
4.	LIEFERUMFANG .....	11
5.	HAUPTKENNWERTE .....	12
6.	GERÄTEBESCHREIBUNG .....	13
7.	SICHERHEITSANWEISUNGEN .....	15
8.	BETRIEBSVORBEREITUNG .....	16
9.	ARBEITSWEISE UND -PRINZIP.....	18
10.	MÖGLICHE STÖRUNGEN UND DEREN BESEITIGUNG.....	19
11.	CVERORDNUNGEN DER LAGERUNG, BEFÖRDERUNG UND BETRIEB DES GERÄTS .....	20
12.	ENTSORGUNG .....	20
13.	ZERTIFIZIERUNG .....	21
14.	HERSTELLERGARANTIE .....	21

## 1. EINLEITUNG

Lieber Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Wir präsentieren Ihnen das Hightech-Gerät **AGU G2** – die «intelligente» Kinder Handy-Uhr mit GPS-Sender! Das integrierte GPS-Modul ermöglicht es, den Standort des Kindes mit einer Genauigkeit bis zu einem 1 Meter zu bestimmen. Die Genauigkeit des Geräts ist abhängig vom Umwelt: im Freien ist sie höher, im Raum-niedriger. Das GSM-Modul ermöglicht es, das Gerät als Handy zu benutzen.

Die Kinder Handy-Uhr mit GPS **AGU G2** verschafft Ihnen Gewissheit über die Sicherheit Ihres Kindes!



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einstellen und verwenden.

## 2. BEZEICHNUNGSLISTE

Symbole      Bedeutung



Das Gerät entspricht den Hauptanforderungen:

- von der Richtlinie 2011/65/EU über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.



WEEE (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Diese Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltschäden zu vermeiden oder die menschliche Gesundheit vor unkontrollierter Entsorgung zu schützen, trennen Sie diese Abfälle von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie entsprechend den üblichen Normen.



Das Gerät entspricht den Hauptanforderungen der Richtlinie 2011/65/EU über Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.



Das Gerät entspricht den Hauptanforderungen der Technischen Regeln der Zollunion 020/2011 «Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln».



Warnung / Hinweis.



Vor Gebrauch beachten Sie die Bedienungsanleitung.



Hersteller

### 3. ANWENDUNGSBEREICH

Die «intelligente» Kinder Handy-Uhr mit einem vollwertigen GPS-Modul, Mikro-SIM-Karte und Doppelverbindung ermöglicht es, den Standort Ihres Kindes in Echtzeit zu verfolgen.

Der integrierte GPS- Sender, der die Satellitensignale empfängt, überträgt mittels Internetverbindung die Informationen zum Standort des Kindes auf Tablet oder Handy\* der Eltern oder Personen, die in Einstellungen des Telefonbuchs angegeben sind. Durch Anschluss einer Mikro-SIM- Karte werden Sie immer in Verbindung mit Ihrem Kind bleiben.

Ein unbestrittener Vorteil der Kinder-Uhr **AGU G2** ist, dass Sie den Standort Ihres Kindes jederzeit verfolgen und sich mit ihm in Verbindung setzen können. Ob Sie an der Arbeitsstelle, auf Dienstreise, zu Hause oder woanders sind, wo es nicht möglich ist zu sehen und zu wissen, wo Ihr Kind sich befindet und was mit ihm passiert, können Sie jederzeit die App auf Ihrem Handy aufrufen und den Standort Ihres Kindes sehen oder ihn anrufen.\*

*\* Die Funktion der Standortbestimmung ist nur verfügbar, sofern die Mikro-SIM- Karte in Handy-Uhr installiert ist*

## Die «intelligente» Kinder Handy-Uhr mit GPS AGU G2 ermöglicht:

- Immer in Verbindung zu bleiben, da das Kind selbstständig das Gerät nicht ausschalten kann. Die Handy-Uhr kann nur über das auf dem Eltern – Gerät (Tablet oder Handy) installierte App ausgeschaltet werden.



Bitte prüfen Sie den Batterieladezustand.

- Den genauen Standort des Kindes zu definieren, mit Anzeige der tatsächlichen GPS-Koordinaten\* direkt auf dem Display Ihres Geräts mittels App.
- Die Geschichte der Ortsänderungen abzuspeichern. Sie können jederzeit die Darstellung der Ortsänderungen Ihres Kindes während eines Tages aufrufen. Die Geschichte der Ortsänderungen wird für die letzten 7 Tage im App abgespeichert.
- Die Grenzen der erlaubten Zone zu definieren und verfolgen, ob das Kind sich in dieser Zone befindet. Die Uhr kann Sie über den Austritt aus der erlaubten Zone (z.B. Hofgelände) informieren.
- Die Eltern notfallmäßig mittels SOS-Taste zu kontaktieren.
- Receive an instant text alert or signal if the watch is taken off the child's hand.

*\* Standortbestimmung ist nur verfügbar, sofern die Mikro-SIM-Karte in Handy Uhr installiert ist.*

- Ein sofortiges Signal zu bekommen, sobald die Uhr vom Arm des Kindes abgenommen wird. Monitor the child's health by using the pedometer and the calories count function.
- Das Kind von unerwünschten Anrufen zu schützen, da die Handy-Uhr nur Anrufe von erlaubten Nummern annehmen kann. Sie können eine Liste der erlaubten Kontakte für ein- und abgehende Anrufe zusammenstellen. Alle anderen Anrufe werden automatisch blockiert oder abgelehnt.
- Auf den Gesundheitszustand des Kindes aufzupassen mit Hilfe des Schrittmessers und des Kalorienzählers.

#### **4. LIEFERUMFANG**

Kinder Handy- Uhr mit GPS **AGU G2** – 1 Stk.

Austauschbares Armband – 1 Stk.

Bedienungsanleitung – 1 Stk.

USB-Kabel – 1 Stk.

## 5. HAUPTKENNWERTE

Typ	Handy- Uhr mit GPS
Unterstützung	IOS 7.0 und höher, Android 4.5 und höher
Ausziehen-Sensor	+
Interner Lautsprecher, Mikrofon, Beschleunigungssensor, GPS, GSM Antennen	+
Unterstützung Mikro-SIM	+
Display	1.0 inch OLED
Abmessungen, LxWxH, in mm	45x36x16
Gewicht, in gr.	41
Netzteil	Batterie 400 mAh li-pol
Verbindung	GPS 22 Kanäle; GSM (850/900/1800/1900 MHz); GPRS (Klasse 12); AGPSLBS
Betriebsdauer (der Batterie)	bis zu 24 Stunden

## 6. GERÄTEBESCHREIBUNG

- (1) **Mikro USB** – Ladebuchse
- (2) **Einschalttaste / SOS** – Taste – diese Taste ist zum Einschalten, falls die Uhr ausgeschaltet ist.  
Falls die Uhr eingeschaltet ist, drücken Sie die entsprechende Taste innerhalb 4 Sekunden, um ein Notsignal (SOS) zu senden.
- (3) **Abnehmen – Sensor** identifiziert, ob die Uhr vom Arm des Kindes ausgezogen ist
- (4) **Slot für Mikro -SIM- Karte**
- (5) Signalleistung
- (6) Modus mit Lautstärke / Modus «nur Vibration»
- (7) Datenübertragung
- (8) Wecker
- (9) Verfügbarkeit des GPS- Signals
- (10) Indikator des Ausziehens
- (11) Akkuladung
- (12) Uhr
- (13) Datum
- (14) Fehlen von SIM-Karte

- (15) Anzahl von Likes
- (16) Für Menüeintritt, streichen Sie mit dem Finger von rechts zu links
- (17) Taste «Zurück» / Anruf beantworten
- (18) USB-Kabel
- (19) Telefonbuch
- (20) Chat
- (21) Anzahl der Schritte des Kindes während eines Tages



Die Kinder Handy- Uhr mit GPS **AGU G2** kann nur über die auf dem Eltern- Handy installierte App ausgeschaltet werden.



Falls die SIM- Karte in Uhr installiert ist, kann man sie mithilfe der Ein- und Ausschalttaste nicht ausschalten – sondern nur über die App.



Die Uhr warnt, falls der Batterieladezustand zu niedrig ist.

## **ARM BAND ABNEHMEN UND ERSETZEN**

Ziehen Sie den Nocken auf dem Zwick und nehmen Sie das Armband ab.

Das Ersetzen des Armbands erfolgt ebenfalls wie oben beschrieben.

## 7. SICHERHEITSANWEISUNGEN



Bitte lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Eine Garantie für die Geräte, die ohne Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen benutzt worden sind, ist ausgeschlossen!

Nachdem Sie die Bedienungsanleitung und die Hauptfunktionen überprüft haben, ziehen Sie die Uhr auf den Arm Ihres Kindes an und erklären Sie ihm, wie man diese benutzt.

Seien Sie vorsichtig mit der Uhr, setzen Sie diese keinen raschen Temperaturschwankungen aus.

Setzen Sie das Gerät keinen Schlägen aus.

Zerlegen Sie die Uhr nicht in Einzelteile.

Bringen Sie dem Kind bei, die Uhr an- und auszuziehen sowie aufzuladen.

Lassen Sie die Kinder Handy-Uhr mit GPS **AGU G2** nicht ins Wasser eintauchen.

Setzen Sie die Uhr nicht dem Feuer oder den hohen Temperaturen aus.

Um das Gerät zu laden, benutzen Sie ausschließlich den originalen USB-Kabel **(18)** aus dem Lieferumfang.



## WARNUNG

- Versuchen Sie nicht, die Uhr selbstständig zu reparieren, sonst verfällt die Garantie! Für Wartung und Reparatur kontaktieren Sie bitte das Servicezentrum\*.
- Änderungen, die ohne Genehmigung des Herstellers vorgenommen werden, führen zur Verletzung der Garantiebedingungen.

\* Die Adressen der Servicezentren sind im Einlageblatt oder auf der Website [agu-baby.com](http://agu-baby.com) angegeben.

## 8. BETRIEBSVORBEREITUNG

Schalten Sie die Uhr ein und prüfen Sie den Batterieladezustand. Sollte die Uhr nicht geladen sein, laden Sie **(22)** diese mithilfe des USB-Kabels **(18)**.

Installieren Sie eine Mikro- SIM- Karte **(24)** eines beliebigen Mobilfunkanbieters.

Im Servicepaket des Mobilfunkanbieters soll das monatliche Abo für Internet-Verkehr aktiviert werden.

Vergewissern Sie sich, dass die Mikro SIM- Karte aktiviert ist, ans Internet angeschlossen und dass auf dem Konto Geldmittel vorhanden sind.

## Installation der Mikro-SIM-Karte



Vor der Installation der Mikro-SIM-Karte schalten Sie bitte die Abfragefunktion für den PIN-Kode aus.

Diese Funktion können Sie entweder mithilfe des Mobilfunkanbieters beim Kauf der Mikro-SIM-Karte oder auch selbstständig ausschalten.

Sollte die Uhr eingeschaltet sein, schalten Sie sie aus. Drücken Sie bitte dafür die Ein- und Ausschalttaste **(2)** bis zum Signal und Nachricht «BYE» auf dem Display\*.

1. Öffnen Sie den Silikon-Verschlussstopfen auf der linken Seite der Uhr **(23)**.
2. Stecken Sie die SIM-Karte ein **(24)**, bis diese im Einschub fest sitzt.
3. Schließen Sie dicht den Silikon-Verschlussstopfen **(23)**.
4. Schalten Sie die Uhr ein und prüfen Sie den Batterieladestatus. Sollte das Gerät nicht aufgeladen sein, laden Sie es mithilfe des USB-Kabels **(18)**.

*\* Nach der Registrierung des Accounts werden Sie die Handy-Uhr nur mit der App ausschalten können.*

## 9. ARBEITSWEISE UND -PRINZIP

1. Installieren Sie die mobile App **(25)**.

**Option 1:** Gehen Sie auf PlayMarket oder AppStore und geben Sie ins Suchfeld «AGU» ein. Danach laden Sie die App runter.

**Option 2:** Um die App direkt herunterzuladen, scannen Sie den folgenden QR-Code ein.



2. Laden Sie die App runter und rufen Sie die App auf **(26)**.
3. Registrieren Sie sich oder loggen Sie sich über ein soziales Netzwerk ein **(27)**.
4. Wählen Sie das Gerät aus, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll **(28)**.
5. Geben Sie die erforderlichen Daten über Ihr Kind ein **(29)**.
6. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Taste «Verbinden» **(30)**.
7. Folgen Sie den Anweisungen und Hinweisen in der App weiter **(31)**.

## 10. MÖGLICHE STÖRUNGEN UND DEREN BESEITIGUNG

Falls irgendwelche Probleme auftreten, während Sie das Gerät verwenden, überprüfen Sie bitte zuerst die folgende Liste.

### Tabelle der Störungen

<b>Störung</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Beseitigung</b>
Die Uhr schaltet nicht ein	Akku ist leer	Laden Sie die Uhr
Die Uhr lässt sich nicht mit dem Mobilfunknetz verbinden	Mikro-SIM-Karte wurde nicht installiert	Installieren Sie bitte die Mikro-SIM-Karte
	Mikro-SIM-Karte wurde nicht korrekt installiert	Installieren Sie bitte die Mikro-SIM-Karte wie zuvor beschrieben
	Keine Geldmittel auf dem Konto	Laden Sie das Konto auf
	Die Uhr befindet sich außerhalb des Netzbereichs	Bitte vergewissern Sie sich, dass die Uhr sich im Netzbereich befindet

## 11. VERORDNUNGEN DER LAGERUNG, BEFÖRDERUNG UND BETRIEB DES GERÄTS

Das Gerät soll bei Temperaturen von  $-10^{\circ}\text{C}$  bis  $+40^{\circ}\text{C}$  transportiert werden, bei einer maximalen relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 75%.

Das Gerät soll in einem trockenen und gut gelüfteten Raum bei den Temperaturen von  $-10^{\circ}\text{C}$  bis  $+30^{\circ}\text{C}$  und einer maximalen relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 65% aufbewahrt werden.

Das Gerät soll bei den Temperaturen von  $+5^{\circ}\text{C}$  bis  $+30^{\circ}\text{C}$  benutzt werden.

Nach dem Transport bei Minus-Temperaturen lassen Sie die Kinder Handy-Uhr mit GPS **AGU G2** mindestens 6 Stunden in Raumtemperatur.

## 12. ENTSORGUNG



Das Symbol auf dem Gerät oder deren Verpackung zeigt, dass das Gerät nicht in den Hausmüll gehört.

Zwecks Umweltschutz darf dieses Gerät nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung muss entsprechend der gesetzlichen Vorschriften erfolgen.

Die Uhr soll entsprechend der Richtlinie über Elektro-und Elektronik-Altgeräte 2012/19/EU WEEE entsorgt werden. Bei Fragen , wenden Sie sich bitte an den lokalen kommunalen Abfallentsorger, der für die Abfallverwertung zuständig ist.

### 13. ZERTIFIZIERUNG

Die Kinder Handy-Uhr mit GPS **AGU G2** entspricht folgenden Anforderungen:

- den Hauptanforderungen der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen; der Richtlinie 2011/65/EU über Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten;
- den Hauptanforderungen der Technischen Regeln der Zollunion 020/2011 «Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln».

### 14. HERSTELLERGARANTIE

Die Garantiefrist für dieses Gerät beträgt 12 Monate vom Verkaufsdatum bei der strengen Einhaltung der Betriebsbedingungen entsprechend der vorliegenden Instruktion.

Die Garantie erlischt in folgenden Fällen:

- wenn das Gerät Spuren eines Eingriffes von Dritten aufweist oder ein Reparaturversuch unternommen wurde;
- wenn unerlaubte Änderungen am Gerät festgestellt wurden;

- wenn das Gerät nicht entsprechend seinem Verwendungszweck oder unter den Bedingungen, für welche das Gerät nicht vorgesehen ist, betrieben wurde.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- mechanische Schäden;
- Beschädigungen, die durch Eindringen auf die Oberfläche oder ins Innere des Gerätes von chemisch aktiven Stoffen und Flüssigkeiten verursacht wurden; Beschädigungen, die durch Naturkraft, Brand oder Haushaltsfaktoren verursacht wurden.



## **WARNUNG**

- Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen in der Gerätekonstruktion vorzunehmen.
- Versuchen Sie nicht, die Uhr selbstständig zu reparieren, sonst erlischt die Garantie.
- Änderungen, die ohne Genehmigung des Herstellers vorgenommen werden, führen zur Verletzung der Garantiebedingungen.
- Für Wartung und Reparatur kontaktieren Sie bitte das Servicezentrum.

# Garantiekarte

# AGU G2

Fertigungsnummer \_\_\_\_\_

Verkaufsdatum \_\_\_\_\_

Name des Verkäufers \_\_\_\_\_

Unterschrift des Verkäufers \_\_\_\_\_



Der Lieferumfang und der Betrieb  
des Gerätes werden in Gegenwart  
des Käufers überprüft.

### **Warnung!**

Diese Garantie gilt nur bei einer  
ordnungsgemäßen Ausführung  
von Dokumenten.

**12 Monate Garantie**

Unterschrift des Käufers \_\_\_\_\_

Name des Käufers \_\_\_\_\_

# Kontaktaufnahme mit dem Service-Reparaturzentrum

1

Datum \_\_\_\_\_

Ursache \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Hinweise \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2

Datum \_\_\_\_\_

Ursache \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Hinweise \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**Hersteller:** AGU Baby AG, Oberneuhofstrasse Nr. 3,  
Baar, CH-6340, Switzerland ( Fabrik in China)

**RoHS**  
COMPLIANT



**EAC**

**agu-baby.com**

AGU® ist ein eingetragenes Markenzeichen  
von Montex Swiss AG, Tramstrasse 16,  
CH-9442 Berneck, Switzerland